



2111-Centre St. N. Calgary

訂座電話:

403-277-9933 403-874-6226

晚飯小菜、和菜套餐、消夜打冷

以下每款需連同一款正價小菜同時享用

每款特價

\$8.88



腰果蝦仁



薑蔥爆豬頸肉



避風塘茄子



鹵水豬頭肉



煎封龍利



五味鴨



九江鹽焗雞

晚飯超特惠大酬賓

本期特價推薦

奶油龍蝦
(麵底)

\$29.95

合時靚燉湯

花旗參燉竹絲雞
藥膳燉竹絲雞
藥膳燉老雞
白糊椒燉豬肚滿\$50食品
(稅前計)

送 白灼蝦壹碟

滿\$80或以上食品
(稅前計)送 煎封龍脷壹條
(特價餐及套餐除外)

尊食惠顧

另備多款
精心配搭
和菜及套餐

所有特價祇限堂食



自 尊

同事小美的婆婆又再被救護車送入急症室。

這數個月以來，病情不太穩定，所以已多次進出醫院，令家人非常擔心。

其實，自從她的婆婆得知自己患了末期癌症，因年紀問題及末期病況，不宜進行手術或深切的治療，她便時常大發脾氣，小事鬧大，沒事投訴。

可能，因為她恐懼，也可能因為她不甘心，亦可能她的癌症帶給她痛楚，令她性情大變。

小美眼見父母在承受着婆婆的責罵和無理取鬧，卻幫不上什麼，很是失望。

在家中，一家人都儘量遷就忍讓婆婆，而她不斷在變本加厲，罵他們不孝，沒有好好照顧她，導致她患病。

在醫院，她把所有醫療喉管和氧氣面罩都拔掉拉斷。她投訴：既然家人都不理會她的生死，為何還用這些幫助她生存？不如讓她死掉一了百了，不用再面對不孝兒孫。

醫生和護士最初勸諭家人多付出耐性去照顧婆婆的起

居飲食，還請家人多多體諒婆婆的心情和反應。

後來，醫生和護士發現婆婆事事在鬥氣，甚至不肯接受幫她進食，上洗手間，清潔身體等。當家人走進，她便用盡力氣拳打腳踢，大喊大叫。

所以，他們只好把她綁在牀上，希望她能安靜下來，好好接受家人的照料。

小美和家人輪流二十四小時貼身照顧她，任由她惡毒地咒罵，等待她厭倦了，大家才敢入睡。

小美不明白，為何婆婆會由平易近人，和藹可親，談笑風生變成今天的這個模樣？判若兩人？

醫生告訴她：很多病患都有這種表現。

一個好端端的人，不容易接受自己竟然不幸地患了絕症，她會自問究竟做錯了什麼？為何要面對病魔和死神的噩夢？

漸漸地，當病況轉壞，連起居飲食都不能如常自控，小小事情都要求助，這會嚴重傷害這人的自尊，令他感到羞恥無助，所以只好大吵大鬧去遮掩自己的絕望。

人的尊嚴可以是無限大的。有些人，為了自尊，死也不放棄；有些人，為了自尊，寧死不認輸。

歡樂旅遊

CALGARY TOURS

新址:814 Centre St. N Calgary
(中央街北夾7跟8Ave 獅子橋北,黃金商場內)

Since
1994

旅遊專線: 403-276.7816
www.calgarytours.ca



掃一掃關注歡樂旅遊微信—獲得更新資訊

特價巴士 (包括全程交通)

BC省美食美景名溫泉3日

探索佛蘭克鎮山崩遺址、泰坦巨型卡車、卑斯(BC)省內陸歐洲文化及異國美食、享受兩大著名特殊溫泉、乘船遊覽庫塔尼湖、庫塔尼國家公園

出發日期: 5月19日

雙人房\$289/三人房\$259/四人房\$239+5%稅
4月18日前報名送Radinm溫泉門票



美國黃石國家公園奇景4日

觀賞老忠實噴泉、高塔瀑布、諾理斯間歇噴泉、階梯式猛馳溫泉區、寫生臺、黃石大峽谷區



出發日期: 6月29日、8月03、17日

雙人房US\$399/三人房US\$379/四人房US\$359

○ 更多精采行程 請來電或上網查詢 ○

歡迎前往本公司官網訂位/付款*更方便/安全

本周推介

加5%稅

- *雪地大腳鞋體驗(露易絲湖)一日遊
出發日期: 4月11日 (免費雪鞋租用) 原價\$79
- *瓊絲峽谷冰瀑探秘/雪上狂歡一日遊
出發日期: 4月12日 (免費冰爪租用) 原價\$79
- *班芙露天溫泉享受一日遊
出發日期: 4月13日 (包溫泉入場費) 原價\$79

洛磯山精選行程

加5%稅

夏季精選 SUMMER (出發日期: 4月中-10月)

班芙深度1日遊(逢星期一/四/五/日出發) \$79

路易斯湖/優鶴國家公園 湖光山色1日遊

(逢星期二/五/三/六出發) \$79

哥倫比亞冰原1日遊(逢星期三/六出發) \$95

華特頓湖國家公園1日遊(5月起逢星期六/一出發) \$99

傑士柏國家公園2日遊(逢星期三/六/一出發) \$260(起四人房)

洛磯山2/3/4日遊(多日出發) \$260(起四人房)

*為旺季6月16至10月5日加開團



加東/加西遊 (另加機票及稅)

→溫哥華1日游(天天出發) \$50(每人)

→維多利亞1日遊(天天出發) \$120(每人)

→溫哥華維多利亞3/4日游(天天出發) \$399起(雙人房)

→加東5/6日遊 \$429起(雙人房)

→加東9/10日遊 \$849起(雙人房)

(加東5至10天團第三人同行都可享有特價大優惠)

特價機票

卡爾加里——中國來回機票 \$650起(包稅)

本月推薦

聖誕早鳥巴哈馬 9 天 8 夜

出發日期: 12月21日 \$1588起(含稅)、另加機票

暑假早鳥加勒比海 8 天 7 夜

出發日期: 8月26日 \$1090起(含稅)、另加機票

亞洲超值遊 (雙人房另加機票)

→張家界鳳凰湘西風情6日純玩游 \$99起

→千島湖黃山精品6日純玩游 \$99起

→昆明大理瀘沽湖7/8日純玩游 \$199/349起

→少林洛陽6日純玩游 \$239起

→四川九寨溝華臺7日純玩游 \$299起

→太原五台山6日遊 \$299起

→北京上海烏鎮6日純玩游 \$349起

→北京西安7日純玩游 \$349起

→內蒙古5日純玩游 \$399起

→雲南貴州12日高鐵美食純玩游 \$399起

→魅力山東精品6日純玩游 US\$99起

→日/越/菲海上威尼斯廣東美食10日游 US\$499起

→泰國6日遊買一送一 \$99起

→韓國6日遊買一送一 \$199起

→台灣6/7日遊買一送一 \$199/269起

→日本6日游買一第二人半價 \$599起

聖彼得堡 - 地鐵站

• 志永

北歐很多國家地鐵站都充滿特色，藝術元素，俄羅斯的莫斯科地鐵站名聞遐邇，聖彼得堡是否同樣精采絕倫？聖彼得堡主要交通工具是巴士、小巴、有軌電車、無軌電車和地鐵繁忙大街有行人隧道。地鐵有5條線都有名稱，1號紅色、2號藍色、3號綠色、4號黃色及5號紫色線。67個站都有英文站名，站外都有地鐵Metro簡寫「M」符號。搭地鐵時先認清目的地站名和乘搭地鐵線的顏色，落到地底上不到網，路線圖有英文同俄文，不怕迷路！2017年每程要45盧布RUB，無論遠近劃一收費。導遊預先派給每人一個印有「M」字乘車代幣Token車票。地鐵站附近都有巴士站，方便遊客轉車去旅遊景點，站牌掛得高高，寫滿了細小的俄文字，遊客摸不著頭腦。

儼然希臘神殿1號紅線亞弗托

伏站 Avtovo (ABTOBO) , 1955年11月15日第一條啟用地鐵線首站，大堂全部淺色大理石，大堂兩排科林斯圓柱支撐長窗高拱穹頂，自然採光，太座噴噴稱奇，從外觀看不到高拱穹頂。圓頂下，牆上白大理石巨型雕塑，紅星、旗幟、工農兵人像，底下象徵富足的麥穗。配襯方格花紋的地板，濃濃共產國家氛圍。兩旁是售票處和自動售票機買車票，經過禁止有心臟起搏器乘客進入安檢，在入閘機放入硬幣車票，便可通過，也有人用充值硬卡刷卡進入。太座奇怪有此安檢，因建築結構，聖彼得堡屬沼澤地帶，河道縱橫，地層鬆散，施工極難，挖掘深入，最深是86米的5號線海軍部站，世界最深的地鐵站。一上一落扶手電梯前有監察員崗位，站在陰暗電梯通向埋深12米的隧道，戰戰兢兢探險感，陡然眼前一亮，嘩！連串華麗的枝形吊燈，燈火通

明，四周全是不同色澤大理石，牆上精緻浮雕，心情興奮落了梯階，來到月台，一排白大理石多利克圓柱後，是以鑄鐵柱內淺浮雕用玻璃包裹保護，獨有裝修藝術。正想前去細看，列車剛到站，湧出大群乘客，領隊勸諭：跟着大隊，而另一輛列車亦到站，我們趕快上車，一分鐘便關門，卡車古舊但乾淨，乘客衣履整齊，太座又嘮叨，看不到月台尾端紀念二戰犧牲的軍民，名為「和平」的馬賽克畫，話口未完就到站落車。

深50米基洛夫工廠站Kirovsky Zavod Station，曾用作防空洞，地面上的基洛夫重型機械廠，以生產坦克大砲等軍火，和各類農業，



亞弗托伏站

輕重工業，能源業大型機械，有6500名員工。月台拱門廊的大理石柱上，用各種機械設備如風鑄、井架等做成藝術雕塑，格子地板，遠處列寧雕像。站內乘客稀疏，冷冰冰不願久留的感覺。匆匆乘列車返回原站，搭電梯返回地面，直接從閘門出去，見到陽光才舒口氣。聽說：新建的地鐵站設計時尚新穎。

我們返回老城區午膳，非繁忙時間，狹窄馬路，三線塞成五線。粉黃色古老建築的餐廳，用過簡單午餐，有清水一瓶、沙律、麵包、忌廉湯、肉絲麵、朱古力曲奇餅連咖啡，再趕往下一站。欲知後事，且看下回「滴血大教堂（一）」。



米基洛夫工廠站

「旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com」

必定順牙醫診所

(全科牙醫)

113 - 8120 Beddington Blvd NW Calgary

(由華埠乘坐3號巴士可直達)

電話 : 403-275-4000

網址 : beddingtondentalclinic.com 電郵 : admin@beddingtondentalclinic.com

植牙和拔除智慧齒比你想像便宜

過程更比你想像輕鬆

本診所自2016年擴充至6,000餘呎，擁有最新設備及儀器。

備國、粵、英語醫生團隊誠懇為你提供一條龍服務。從普通家庭保健到複雜的明星牙美容、杜牙根、隱形正牙、牙橋、牙周病及兒童牙痛治療等都能精心護理。種植牙患者更可享受免費3D CT掃描檢查。本診所服務接受所有保險。



專業醫生團隊

Dr. Lai 黎柱峰醫生

Dr. Wong 黃順欣醫生

Dr. William Tunison

Dr. Patti Bueckert

Dr. Rok Jeong



唐文宗時，程修己因為擅長畫畫應詔進宮。當時恰好是春末時節，文宗和楊妃在內殿觀賞牡丹花。

國色天香

由於文宗相當喜愛詩，就問程修己說：「現在京城裡傳唱的牡丹詩誰的最好？」程修己回答是中書舍人李正封的《牡丹》詩：「天香夜染衣，國色朝酣酒。」兩句最好。李正封的詩中用「天香」形容牡丹花的香味就像天上傳來的，以「國色」比喻牡丹花色如喝醉酒時雙頰飛紅的嬌豔情態。

後人就以「國色天香」作為牡丹的別稱。後來「國色天香」這句成語可能就從這裡演變而出，用來形容牡丹花濃郁的香味和嬌豔的姿態。後亦用以形容容貌美麗、姿態曼妙的女子。

此地無銀三百兩

古時候，有個叫張三的人，他費了好大的勁兒，才積攢三百兩銀子，心裡很高興。但他總是怕別人偷去，就找了一只箱子，把三百兩銀子釘在箱中，然後埋在屋後地下。可是他還是不放心，怕別人到這兒來挖，於是就想了一個「巧妙」的半法，在紙張上寫道：“此地無銀三百兩”七個字，貼在牆角邊，這才放心地走了。

誰知道他的舉動，都被隔壁的王二看到了。半夜，王二把三百兩銀子全偷走了。為了不讓張三知道，他在一張紙上寫道：“隔壁王二不曾偷”，貼在牆上。張三第二天早上起來，到屋後去看銀子，銀子不見了，一見紙條，才恍然大悟。



做法

- 老鴨洗乾淨，去內臟、去肥膏，斬件。
- 節瓜去皮，洗乾淨，切厚件。
- 淮山、新鮮蓮子肉和陳皮分別用清水浸洗乾淨，蓮子肉去心。
- 將全部材料一齊放入已經煲滾了的水中，繼續用中火煲三小時左右，以少許幼鹽調味，即可以佐膳飲用。

療效

- 節瓜功能清暑、解渴、健脾。
- 淮山健脾、補氣、止瀉。
- 新鮮蓮子消暑、健脾、補虛。陳皮理氣、健胃。
- 老鴨滋陰養胃、利水消腫。
- 用以上材料煲成之湯水，不但可以補益虛損，而且又能清暑滋陰，更重要是男女老少咸宜，小朋友也會喜歡。

小知識

我國古代醫學對鴨作為滋補品有所論述，《名醫別錄》中稱鴨肉為“妙藥”和滋補上品。民間亦有“大暑老鴨勝補藥”的說法。老鴨燉食時可加入蓮藕、冬瓜等蔬菜煲湯食用，既可葷素搭配起到營養互補的效果，又能補虛損、消暑滋陰，實為夏日滋補佳品。如加配芡實、薏苡仁同燉湯則滋陰效果更佳，且能健脾化濕、增進食欲。

材料



節瓜一斤



淮山五錢



新鮮蓮子肉十粒



陳皮一角



老鴨半隻



幼鹽

在夏天，就算是一個身體健康的人，亦應該適當地飲用一些補益性的湯水，既可以補充損耗的物質，又可以供給機體的需要，維持正常的生理活動功能。

當然，炎熱時補品應以清淡、健脾為主，如過於肥膩或燥熱，都是會影響脾胃而出現反效果的。

想在夏天補益身體，又要健脾開胃，但又不能滋膩、亢燥，不妨煲「淮山節瓜煲老鴨湯」作佐膳湯水。

淮山節瓜煲老鴨湯

◇思蜜達



西北 Nolan Hill

全新內街坐東1960呎，兩層屋，walkout土庫，三睡房，兩個半浴廁，二樓 Bonus Room，九呎樓底，麻石檯面，木地板...等高檔Upgrades，即買即住！ \$519,650



I.C.I.Certificate 經典地產經紀文憑
CPM 美加特許物業管理學會院士
FRI 加拿大地產學會院士
ACCI 加拿大分契物業學會院士
Certified Condominium Specialist 認證共管單位專家
Certified Negotiation Expert 認證談判專家
Realtor® Green 專業「節能房屋」經紀
ACIS 英國特許公司秘書
AFA 英國財務會計師
F.Inst.L.Ex. 英國法律行政員
Director's Platinum Award 董事白金大獎
卡城地產局百萬元經紀會員

李華生 Eddie Li

手機：403-667-3388

電郵：eddieli@cirrealty.ca

誠徵：業主託售



(國、粵、客家、英語)

本人具 CPM®, FRI, ACCI, CCS 專業及物業管理經驗，絕對是投資客戶資產。任用 Realtor® Green 是保障買家建新房、買樓花的最佳選擇。

西北 Huntington



1968年建，坐西南，面向大草坪，1399呎，Bi-level。主層三睡房，土庫完成，有睡房及大廳，全屋兩全浴廁。

\$475,000

East Village 柏文



East Village 柏文：556呎，一睡房+一書房，室內車位。室內儲物、洗衣房。管理費 \$462 (全包水、電、暖氣)。

\$199,900

西北 Beddington



1981年建，坐西南，1325呎，2 Storey Split，後進雙車房。全屋三睡房，兩個半浴廁，土庫完成，有大廳，可步行至3號公車站。

\$405,000

中央北全新：可即入住

- * 穗屋，兩層式，1700-1900呎，三房兩個半浴廁，9呎樓底，雙車房。\$415,000起
- * 獨立屋，近1800呎。\$460,000
- * 獨立屋，近2200呎。\$565,000

室內車位出售

Discovery Pointe 1121 - 6 Ave SW

管理費 \$34.61，地稅 \$19。先決條件：買家為大廈現業主。

\$38,000

創業良機

市中心繁忙商廈 Food Court。沙律、湯、三文治快餐店（非Franchise），經營20年，易操作，五天工作。

\$83,000

西北區唐餐館

位於高尚住宅社區，人流旺生意穩定，泊車位充足。接近4,100呎，145座位，全酒牌。專業人士設計，廚房生財工具齊全，保養良好，餐房裝修雅緻舒適。

\$586,000



四月開始，近唐人街、Eau Claire Market 之河邊新大廈將相繼入伙。

收到入伙通知書之部份樓花買家，可能面對以下難題：

- ① 因2018年1月1日生效之「壓力測試」房貸新辣招，令買家舉債能力打折扣，需補貼貸款額不足之差額作首付。若資金不足，怎辦？
- ② 由於Condo市場偏軟，擔心銀行估價師趨保守，而致估價不足，引發以上同類情況。
- ③ 炒家貨可能傾巢而出，而致較後收房投資者脫不了身，被迫將單位出租。更怕發展商清貨尾，擊價促銷競爭。
- ④ 錯過了行使轉讓購買權（發展商徵收1.5%手續費），類似俗稱所謂「摸王」Confirmor的時機。

行外人都覺得地產經紀有第一手資料，炒賣物業必易有斬獲。印象所及，聽說某經紀2005年底向建築商認購十間獨立屋，2006年卡城房市急升，收房後便全轉手賣掉，賺了近150萬元，便回中國發展了。時來運到，經典之作！

時移世易，這條路還行得通嗎？所需基本條件又如何？

分享公司同事個案：

市北某新區，在建築商開新區推廣期，特價優惠，認購了建一50萬元的新屋。先賺一份佣金。

炒樓花

由於市場對該新區反應佳，發展商地價及建築商屋價，六個月內上調了兩次。收屋期在十一月，立刻上市轉手，鑑於與建築商新價的差額，理應有利可圖。但由於新區，暫沒設施及交通不便，並有建築商示範屋直接競爭，加上季節性（淡靜）因素，最後在開春才能脫手，平手離場（險些連買入那份佣金也賠上了）。

計算成本如下：

- ❶ 買入價+GST：若買家有GST登記，則付稅前價。
- ❷ 房險：「空置」保險特貴，並非每間保險公司受理，準炒家先弄清楚，別到收房時措手不及。
- ❸ 地稅。
- ❹ 水、電、暖氣。
- ❺ 鑄雪費。
- ❻ 窗簾：為防路過者知曉房子空置，被入內破壞，盜竊。
- ❼ Title Insurance：若建築商不提供測量圖RPP；但需買家同意。
- ❽ 律師費：購入與出售，及有關政府登記費，雜費。
- ❾ 資金之利息成本：銀行對炒家有戒心，行徑可能被列入黑名單，買家又不想負擔清還房貸之罰息而增加成本。較理想是全現金或利用LOC透支購入。
- ❿ 建築期甚短：七至九個月，一年內市場能否急

升難料。第一手已由建築商賺盡，若水位不多，炒賣風險增加。矮或高層公寓、大廈，甚至分契商場單位，建築期則達年半至三年，但又不能控制外在因素（如「壓力測試」新房貸政策）。

除了市場在漲，有潛在利潤空間外，下列因素絕不可忽略：

- (a) 房款：要走大眾化路線。示範屋坐向必是該房款採光最好的，任何不同方位的地，小心可能影響成品效果。
 - (b) 價錢：必需是該區準買家所認受的Price Point。
 - (c) 選那程度的upgrades及色系？除計算成本效益，便是個人眼光了。
 - (d) 品牌效應：建築商的商譽？
 - (e) 待售期間，信心易動搖：炒家的耐性與堅持？經常炒賣，一旦被稅局查獲，會當作經營「地產買賣」，所有利潤要課稅。
- 房貸市場不斷變化，尤其對新移民，海外買家（留學生、工作簽證.....）。對於投資者，除自住屋，銀行對第一套投資房亦寬鬆，但第二套投資房便要呈交風險部門審批。高收入家庭，以現今條例，最多也只可獲批（總數）五個房貸。
- 那沒收入證明，便房貸無望了？非也。只要有首付35%，並證明坐擁50萬元存款，是有銀行不需要收入證明，房貸照批的！



Laurence Cheung

張一新 百萬經紀會員
(403)870-9488

email: lcheung@cirrealty.ca
www.bestbuycalgaryhomes.com



電話 (403)294-1500

Wince Chau-Mah

總裁銷售大獎 馬周偉仙
(403)630-2280

email: Wincecm@gmail.com
LEADING REAL ESTATE
COMPANIES OF THE WORLD



最新上市 新靚半邊孖屋前進車房

兩層三房，主人套房，近超市，近301總站，土庫全完成，共三房四廁，雲石不銹鋼木地板，特大後園。
只售 \$418,800

著名Waterfront河畔花園兩房一廁

新靚河景柏文，合退休夫婦，大露台向後園，連地下暖氣車位。
只售 \$388,888

市中心上車盤全新裝修

大一房柏文，有泊車大樓，有室內訪客車位，全新裝修，雲石不銹鋼木地板，業主送十二個月管理費。
只售 \$199,000



西北 Panorama

獨立兩層，約1700呎，三睡房加上層大廳，光猛開揚，近商場及巴士站。
\$439,900

市中心 Marquis 柏文

市中心Westend兩房兩廁豪華柏文，市景一覽無遺，近輕鐵站。
\$429,000 ~~\$449,000~~

市中心 Waterfront 柏文

一睡房柏文，壓木地板，連暖氣地下車位及儲物間。
\$349,900

西南 West Spring

獨立兩層大宅，近3150呎，四睡房及上層大廳，土庫數年前全新裝潢，設計時尚，特大雙車房，近學校及商場。
已租出 \$1,150,000

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE
CALGARY T2E 2R2
Telephone: 403-262-0066
Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172
Email: ad@trendweekly.com



Website: www.trendweekly.com

餐飲、娛樂、消費新動向

逢星期四
免費派發

www.trendweekly.com

- ▶ 免費網上分類廣告
- ▶ 免費買賣專欄
- ▶ 閒情一周全部內容逢周四上載

玩火

小孩子都有同樣的經歷從小就被教導不要玩火，理由就是星星之火可以燎原。可惜劣根性使然，無論孩童或成人，就是喜歡引火自焚。3月18日晚上Uber一輛自動駕駛車在亞里桑拿州，把一橫過馬路婦女撞死！從汽車錄影片段中，清楚看到該路段昏暗沒街燈，司機在自動駕駛模式下只開低燈行車兼做了低頭族，抬頭時已太遲，報道說當時車速沒減慢，直接把該市民撞死；當時婦人過馬路動作緩慢，從影片中估計她因為過馬路時朝相反方向觀望，跟本沒有顧及駛過來的車輛！冒着你說我馬後炮的風險，我也要說一次，打從第一天開始我聽見無人駕駛車，就已經有不祥之兆，覺得這是玩火；但我沒想到這火立即燒起來。

其實人類的玩火行為，也不是什麼新鮮事物。聖經故事巴別塔早有警告，當渺小的人類想建設一座塔頂通天的建築，上帝怎能讓你這麼容易耀武揚威？其實交通繁忙的今

天，就算你怎樣小心駕駛，經驗豐富兼技術超群，也會出交通意外，更何況無人駕駛？既然人類可以出錯，為什麼人製造出來的機器就可以不用錯呢？超高如美國太空科技，都可斷送精英太空人的生命，更何況一時偷雞飲頭啖湯的科技出租車公司？早前的人工智能與棋王下戰局，已經有很多人抨擊，是極端玩火的行為；但其實我說，時至今日，這場人類玩火自焚的火焰已經默默的燒起，只不過在周邊起燃未有被陶醉於自我世界的人類發覺！

肯定你也曾用娛樂性豐富的心情，看過一些朋友圈傳來的視頻，片段裏面的做低頭族，旋即撞向路邊燈柱，又或跌進商場水池，再悲慘一點，未有顧及身邊小孩過馬路被撞死更是常有發生的事；試想如果手機只是第一代的通話水壺，就算接聽電話時不能耳聽八方也可眼看四面，這可能只有着火的危險但燒不起來！可惜到了今天，一切都太遲，

地產閒情

LCHEUNG@CIRREALTY.CA

張老師

隨便舉個例子：全電能汽車的大電池，是永遠不能分解的化學垃圾；即人類向自取滅亡方向又跨出了一大步....！

最近偉大的宇宙學家史蒂芬霍金去世，他的黑洞理論你未必有興趣知道，也不需深究為何有殘疾仍有兩位大美女先後深愛他嫁給他，我想指出的是，霍金早於1979年已經預測，電腦將會超越人腦，而我感受更深的是，雖然他不相信上帝的存在，但相信外星生命，更在2010年的紀錄片霍金的宇宙大探索中，對地球人提出警告：若外星人來到地球，會如同當年歐洲人哥倫布發現新大陸之後，美洲原住民被殲滅一樣，不具備足夠抵抗力的地球人，將不會有好的下場！我的想法差不多，但不信有外星人只信有上帝，但結果也是一樣，上帝對人類的搞搞震忍無可忍，來個末日大審判，人類也沒有好下場；這叫應驗經上的話！



Ming Wang

汪明

手提: (403) 874-5688

精通國、粵、英語
Email: mingwang@shaw.ca

Bill Loo

羅標

手提 (403) 560-5882

英語、廣東話

Marianne Chan

陳安莉

英語、廣東話

手提: (403) 815-2882
chan.ma@hotmail.com

盛世地產

西北 Panorama Hills

兩層式城市屋，1100呎，樓上三睡房，主層客飯廳及廚房。土庫未裝修，前進單車房。**\$330,000**

東北 Vista Height

獨立兩層，1600多呎，樓上三大睡房，主人套間新裝修，前進雙車房，離市中心五分鐘車程，四通八達。**\$459,000**

房屋出租

中央街近64大道獨立平房，三房兩廳主層或分房出租。每房月租\$400，包家俬及水電煤。

Panorama Hills 柏文

兩房兩浴廁，850呎，高層單位，**SOLD** 管理費便宜，已吉，\$205,000

Lynnwood 城市屋

兩層，1040呎，三房，1.5浴廁，土庫裝修完成，地點優靜管理費便宜，已吉，歡迎還價。**\$274,900**

東北工業區，花店用品批發，東主經營廿一年，準備退休。租賃或購買均可。

17 Ave SE，快餐店，1100呎，現經營早餐、炸雞、Pizza。東主無暇運作，最近裝修\$160,000，現開價**\$79,000**。

東北區近 32 Ave 夾 19 Street 工業廠房，廣闊停車場，單位 4096呎 (32'x128')，可作多種生意用途，前後大量停車位，後面有大卸貨區。開價**\$899,000**，機會難逢。

祝各界：

新春大吉，萬事如意

西北 Brentwood

University City 兩睡房柏文，五樓單位，640呎，兩房兩全廁，**SOLD**，可步行至輕鐵站，無敵景。**\$365,000**

東北 Falconridge 孜屋一對齊賣

孜屋一對，保養好，一邊五房平房，兩個半浴廁，壓木地板，**\$258,000**。另一邊共四房 Bi-level，兩全廁，壓木地板，**\$250,000**。購物及交通方便。

誰都不是誰的“一半”

誰都不是誰的“一半”。許多相愛的人感情破裂時都愛說，性格不同，興趣不一，志向相異。其實這就是“一半”理念在作怪。為什麼非要相合，同一呢？世界上沒有兩片相同的樹葉，也沒有兩片相同的雪花，難道會有兩個相同的人嗎？

他們不是互相欣賞，而是互相改造；不是互相尊重，而是互相占有。於是愛情變味了，離異也就自然了。記得一本書中這樣寫道，情侶之間產生爭執的原因，是他們把愛當成了一把雕刻刀，時時刻刻都想要用這把刀把對方雕塑的符合自己心中的理想。其實我們只有稍留心一點身邊的生活，就會發現，許多人手中都持有這樣一把刀，按照“你是我的一半”原理，在精心雕刻著自己所愛的人，可有誰願意被雕刻成一個失去自我的人呢？於是，個性不合，興趣不一就成了刀下的成品，其結局自然就是分手了。

其實，我們應該明白，每個人都是完整的人，有自己獨特的“興趣”和“個性”，都是一件很有風格的藝術品，而不是等待

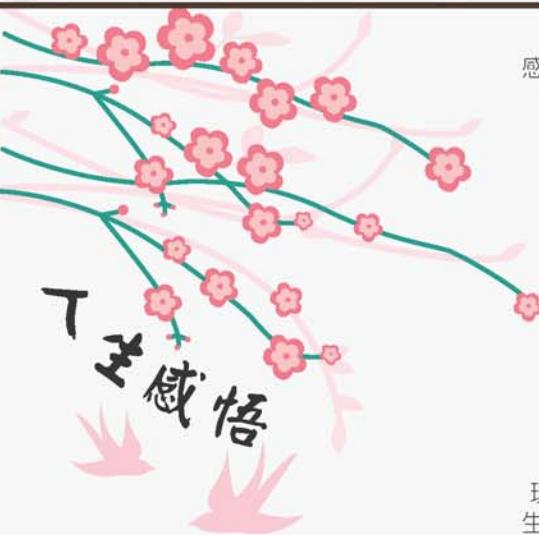
雕刻的“石頭”或“泥土”。

愛是一種欣賞，而不是占有和改造。其實，這道理很簡單，當你欣賞一件藝術珍品，一節美妙的樂曲，一篇優美的文章或一幅讓人沉醉的山水畫卷時，你一定整個心都陶醉了。愛情也一樣，雙方都互相欣賞，就會沉浸在無限的幸福快樂之中。而占有或改造式的愛情只會給對方帶來枷鎖和痛苦，誰願意要牢籠般的愛情和手持雕刻刀的愛人呢？

愛情應該像陽光一樣時刻圍繞著你，讓你感到溫暖和光明，卻不是約束你。我想這才是愛情本來的面目。別再說你屬於我，我屬於你，我不是一半，你也不是一半，我們都是完整的人。我們需要友誼和愛情，卻不需要牢籠和枷鎖。我們需要人生路上的同行者，談笑風生地走過時而平坦，時而坎坷的人生之路，登上風光秀美的人生之巔，共同創造美好而有意義的生活。

我不是你的一半，你也不是我的一半，我不屬於你，你不屬於我，我們同屬於自我。

◆此文摘錄網絡



相愛的人喜歡說的話就是：你屬於我，我屬於你；或者你是我的一半，我是你的一半。這愛的語言表達了彼此的情感，也埋下了悲劇的種子。

Shaw BlueSky TV 912 台
登記熱線 1-877-799-4990

SHAW 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2805 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

主演
吳宗憲
連凱
萬國鵬
梁以辰



龍祥頻道
LS TIMES TV

週日首映 **灰先生** 4月1日
英雄聯盟 5PM
LOSER HERO

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Mar 29

0:15 懸紅
2:25 新聞重播
3:40 誓不低頭
5:30 龍虎砵蘭街
7:15 死開啲啦
9:05 地下鐵
11:00 獵場
12:00 浪漫醫生金師傅
13:20 懸紅
15:20 誓不低頭
17:05 秋天的童話
19:05 娛樂新聞
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:20 浪漫醫生金師傅
21:30 四小時生活圈
22:30 葉問

星期五
FRIDAY
Mar 30

0:40 大手牽小手
2:45 新聞重播
4:00 女人心
5:45 玩火
7:20 一本漫畫走天涯
9:10 秋天的童話
11:00 獵場
12:00 浪漫醫生金師傅
13:30 葉問
16:05 掃毒
19:05 娛樂新聞
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:20 浪漫醫生金師傅
21:30 玩轉日本動物園
22:30 Touch

星期六
SATURDAY
Mar 31

0:50 大事件
2:45 新聞重播
4:00 大手牽小手
5:50 飛哥傳奇
7:30 玩火
9:05 Touch
11:30 使乜驚 大兩GEN
12:00 身.醫.管 2
12:40 掃毒
15:10 大事件
17:00 芭啦芭啦櫻之花
19:00 週一詳談
19:30 香港有線新聞
20:00 大手牽小手
22:15 旺角黑夜

星期日
SUNDAY
Apr 1

0:35 香港有線新聞
1:15 柔道龍虎榜
3:15 百分百感覺2003
5:15 海角危情
7:00 芭啦芭啦櫻之花
8:55 旺角黑夜
11:00 四小時生活圈
12:00 玩轉日本動物園
13:00 柔道龍虎榜
14:55 百分百感覺2003
17:00 瘦柴英雄聯盟
19:00 週一詳談
20:00 愛作戰
22:00 瘦柴英雄聯盟
23:45 香港有線新聞

星期一
MONDAY
Apr 2

0:20 左麟右李我愛醫家人
2:20 完美情人
4:25 九紋龍的謊言
6:00 海角危情
7:35 瘦柴英雄聯盟
9:10 愛作戰
11:00 獵場
12:00 浪漫醫生金師傅
13:10 左麟右李我愛醫家人
15:10 完美情人
17:15 瘦柴女人最好命
19:05 娛樂新聞
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:20 浪漫醫生金師傅
21:30 使乜驚 大兩GEN
22:05 殺破狼

星期二
TUESDAY
Apr 3

0:05 台北飄雪
2:10 新聞重播
3:25 三十分鐘戀愛
5:30 蘋果咬一口
7:25 殺破狼
9:20 瘦柴英雄聯盟
11:00 獵場
12:00 浪漫醫生金師傅
13:10 撒嬌女人最好命
15:15 台北飄雪
17:10 借兵
19:05 娛樂新聞
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:20 浪漫醫生金師傅
21:30 使乜驚 大兩GEN
22:10 鑽王之王

星期三
WEDNESDAY
Apr 4

0:25 血滴子
2:45 新聞重播
4:00 豹妹
5:35 飄忽男女
7:05 借兵
8:50 鑽王之王
11:00 獵場
12:00 浪漫醫生金師傅
13:10 瘦柴英雄聯盟
14:45 血滴子
16:55 赤道
19:05 娛樂新聞
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:20 浪漫醫生金師傅
21:30 身.醫.管 2
22:10 戲王之王